Cámara de Representantes

XLVIII Legislatura

DIVISIÓN PROCESADORA DE DOCUMENTOS

Nº 2103 de 2019

S/C

Comisión de Asuntos Internacionales

EX – SENADOR Y CANDIDATO PRESIDENCIAL DE HAITÍ, SEÑOR JEAN CHARLES MOÏSE

Versión taquigráfica de la reunión realizada el día 8 de mayo de 2019

(Sin corregir)

Preside: Señor Representante Roberto Chiazzaro.

Miembros: Señores Representantes Nelson Agüero, Jorge Meroni, Tabaré Viera Duarte y María Dolores Álvarez.

Invitados: Señores Jean Charles Moïse, ex – Senador y candidato presidencial de Haití; Mónica Riet y Miriam Gómez.

Secretario: Señor Gonzalo Legnani.

═══════II═══════

SEÑOR PRESIDENTE (Roberto Chiazzaro).- Habiendo número, está abierta la reunión.

(La Comisión tiene el gusto de recibir al señor Jean Charles Moïse, exsenador y candidato presidencial de Haití, quien asiste acompañado por las señoras Mónica Riet y Miriam Gómez.

El motivo de la visita del señor Jean Charles Moïse, de acuerdo con la nota que ha presentado, es plantear la gravedad de la situación que está atravesando Haití y su pueblo.

Es la tercera vez que él nos visita aquí, en nuestra Casa. Es un gusto recibirlo. Sabemos la gravedad de la situación de Haití y, por supuesto, lo escucharemos con la mayor de las atenciones.

Quiero decirles algo que quizá resulte incómodo y es el hecho de que, en un rato, se realizará una Asamblea General, razón por la cual, pediremos a nuestros invitados, la mayor brevedad en la información. Lamentamos recibirlos en estas condiciones, pero surgió un tema de urgencia que será tratado en la Asamblea, por lo que no tenemos más remedio que hacer este planteo.

SEÑOR MOÏSE (Jean Charles).- Muchísimas gracias, señor presidente.

Yo voy a hablar en francés y la señora Mónica hará la traducción.

(El orador se expresa en idioma francés)

——Muchas gracias, señor presidente y señores miembros de esta prestigiosa Comisión.

No es la primera vez que estamos aquí. Como ustedes saben, he sido intendente de Millot, consejero del expresidente Préval y senador de la República de Haití.

No quisiera hablar ahora, para no perder tiempo, sobre las últimas elecciones que hubo en nuestro país, por las que resultó electo Jovenel Moïse, pero creo que ustedes tienen elementos sobre estos asuntos. Yo estuve aquí dos veces, particularmente, por el tema de las tropas de la Minustah que ocupaban mi país.

Hoy no estamos aquí por el tema de la Minustah. Por el contrario, nosotros queremos agradecerles, porque sabemos que ustedes han tenido sensibilidad y han tratado el tema de las tropas de Haití; realmente, el pueblo haitiano no quería tener esas tropas humillantes en su país.

Sin embargo, tenemos grandes problemas que vamos a plantear al seno de la Comisión; queremos presentar la situación de Haití como tal. No tenemos tiempo, pero tengo algunos documentos en la mano.

El primer documento fue escrito por la Red Nacional de Defensa de los Derechos Humanos. Voy a hacer un pequeño resumen de este documento. No voy a entrar en detalles -pero les vamos a dejar estos documentos que, si bien no trajimos traducidos, se los podemos traducir en los próximos días-, aunque sí voy a referirme a lo general que describe la situación que hoy vivimos en nuestro país.

En este documento verán los ataques perpetrados por las bandas armadas en Haití, el nombre y número de personas asesinadas, también los detalles de las personas desaparecidas, la cantidad de mujeres violadas, la cantidad de personas heridas y de personas que han perdido sus casas porque fueron quemadas.

El documento se refiere solamente a dos hechos ocurridos en La Saline, que es uno de los barrios populares de Puerto Príncipe, donde también está la resistencia popular más importante; es la gente más combativa. Esta zona es objeto de ataques de estas bandas armadas.

Ustedes verán en este documento la relación directa que existe entre los gobernantes y las prácticas de estas bandas armadas y el terror que están sembrando en la población con sus masacres, violaciones y la quema de casas.

También está documentada la versión de las autoridades policiales, la versión de las autoridades judiciales y la versión de las personas que son parte del gobierno o cercanas a él.

Al final, ustedes encontrarán el resumen y las recomendaciones que hace esta organización que es muy prestigiosa. Por cierto, fue la organización que acompañó en Haití a Johnny Jean, el chico que fue violado por los marinos uruguayos en aquella oportunidad.

Este documento habla de lo que pasó en los meses de noviembre, diciembre y enero, pero ahora, en el mes de abril, en otra zona de Puerto Príncipe, un bandido que trabaja para el poder del gobierno, en un solo día mató a unas veinte personas.

Voy a ceder la palabra a la señora Mónica para que lea una parte de un texto que ha traducido al español.

SEÑORA RIET (Mónica).- Hemos traducido este texto que refiere al encuadre político para la comprensión de lo que está sucediendo.

El texto se titula "Haití: el terror como política de estado".

Antes de proceder a la lectura, quiero explicar que esto va a reemplazar a la Minustah y luego de la Minujusth, que es una ocupación de policías y de personal judicial para hacer el cambio del régimen judicial, proceso que ya comenzó y terminará en setiembre de este año. Luego de esto, solo quedará una misión política de la ONU. Nosotros nos preguntamos qué va a pasar, porque durante todo el año pasado y principio de este, ha habido insurrecciones populares; la gente sale a las calles pidiendo la renuncia del presidente, la devolución de los dineros de Petro Caribe destinados al pueblo, etcétera, y era verdaderamente raro que la respuesta de la ONU fuera retirar, primero a sus militares, después a la policía y ahora poner solo una misión política. Entonces, la interpretación que están haciendo, tanto los organismos de derechos humanos como las organizaciones sociales es que esta es la nueva estrategia de dominación y la forma de quebrar al movimiento popular, que no han podido detener el ejército ni la policía.

El documento fue firmado por el Reagrupamiento de los Haitianos de Montreal contra la Ocupación de Haití. Hay muchos integrantes de la diáspora haitiana que trabajan muy cercanamente con las organizaciones del país.

El texto dice lo siguiente: "El 24 de abril de 2019" -o sea que estamos hablando de una cosa diferente de la que aludíamos recién- "en el barrio de Carrefour- Feuille, al sureste de Puerto Príncipe, murieron siete personas y más de 20 resultaron heridas de gravedad.

Este evento sigue a una sucesión de asesinatos en los diferentes barrios de Puerto Príncipe. ¿Qué debemos entender acerca de estos incidentes criminales que se están volviendo cada vez más comunes? Una cosa es cierta: no son el resultado de la casualidad o la criminalización incontrolada de bandas incontrolables. De hecho, estos

asesinatos constituyen una estrategia política de represión del régimen neoduvalierista de Jovenel Moïse contra la voluntad del pueblo haitiano de luchar por el cambio social. Esta política se revela cada vez más, se sistematiza y, día a día, el gobierno del Presidente Jovenel Moïse, incapaz de ofrecer una alternativa a la crisis, resuelve generalizar la violencia. Y para eso todos los medios son buenos: incluso los mercenarios extranjeros estarían involucrados en la represión del movimiento de reclamos.

Desde el levantamiento popular del 6, 7 y 8 de julio de 2018" -al que aludíamos ayer con algunos de los parlamentarios aquí presentes- "la movilización popular ha vuelto a despegar. Ha alcanzado una nueva dimensión. No se limita a las demandas reformistas. La larga experiencia de las luchas del pueblo haitiano muestra que las reformas no pueden traer nada bueno contra un estado corrupto, antinacional y completamente sujeto a los intereses del imperialismo. La movilización ahora tiene como objetivo el derrocamiento de este sistema social de *apartheid*.

Ante la determinación del pueblo haitiano de socavar los cimientos del estado neocolonial, los bandidos legales del poder de Tét Kale" -que es el partido de Martelly y Jovenel Moïse y que fue creado en el mismo momento que apareció Martelly- "responden con la represión más sangrienta. Desvían los ingresos públicos no solo para enriquecerse sino también para equipar a las pandillas afiliadas con ellas con armas de guerra y municiones. Ahora el poder se muestra abiertamente junto a los líderes de las pandillas. Esta colusión, por supuesto, no es sorprendente: ¿el propio régimen de Tét Kale no está asociado, desde el principio, con las prácticas delictivas?".

Aquí quiero explicar que en este gobierno ha habido una degradación, política e institucional de la democracia que se había logrado en Haití. Durante este gobierno, ni siquiera se pudo pedir a todos los candidatos que se presentaron, el documento de buena conducta. Y no se les pudo pedir -cosa que reclamó esta misma organización- porque la mayoría tenía causas abiertas o estaban procesados; el mismo Jovenel Moïse, por lavado de dinero, etcétera; tenía catorce cuentas abiertas, en una depositaba US$ 1.000.000, lo que no era justificado por sus actividades económicas en lo más absoluto.

De manera que este gobierno tiene las características de un gobierno mafioso. O sea que no es difícil entender la relación directa entre estas bandas que han empezado a operar con el terror en la población y su vinculación directa con los distintos gobernantes, que, además, andan con armas muy modernas y de guerra; no son armas livianas; son modernas y de guerra.

Luego, el texto prosigue: "Remarquemos que, como en los oscuros momentos de la dictadura de los Duvaliers, el poder sanguinario de Jovenel Moïse reprime con apoyo de las potencias imperialistas, incluidos Canadá, Estados Unidos y Francia. Estos tutores internacionales no reconocen el derecho del pueblo haitiano a reclamar una vida digna, a querer construir una sociedad igualitaria.

La masacre del 24 de abril de 2019 en Carrefour- Feuille extiende la larga lista de los muertos y heridos de los barrios pobres del área metropolitana. Esta masacre es una elección deliberada de Jovenel Moïse y sus acólitos, que consiste en gobernar por el terror para sofocar la movilización popular que pide el fin de la corrupción y un juicio apropiado sobre los fondos robados de Petro Caribe. Pero de forma más sistemática, estos asesinatos buscan quebrar la fuerza social de la lucha por el derrocamiento de este sistema de *apartheid*". Me ha llamado mucho la atención este término, *apartheid,* que aparece dos veces en este pequeño documento, que es muy descriptivo de la situación. Ayer hablábamos con alguien del estado fallido y de los regímenes corruptos, pero en realidad, el estado haitiano es un pequeño estado que fue deliberadamente diseñado de

esa manera por los Estados Unidos, en este caso -que hace cien años que está dominando a Haití-, con la finalidad de prestar servicios a un pequeño sector de la población que constituye la oligarquía y la clase media, que es muy reducida, dejando fuera de los servicios esenciales -como es el agua potable, el saneamiento y la electricidad- a la mayoría de la población. Por eso esa caracterización de marginación que conocemos desde hace muchos años, pero tal vez el senador nos cuente un poco más sobre la profundización de esta crisis social y económica que estamos viendo en el mundo, que teniendo en cuenta el punto del que partió Haití, imagínense a dónde ha podido llegar allí.

O sea que ese término de *apartheid* hay que tomarlo muy en serio y reflexionar sobre él.

SEÑOR PRESIDENTE.- Me voy a permitir interrumpirla y pedirle las disculpas del caso, porque en un rato sesiona la Asamblea General.

Quería pedirles, en primer lugar, que tengan la gentileza de dejarnos todos esos materiales y que los que deba traducir, se los acerque a la Secretaría.

En segundo término, pediríamos al señor Moïse que en cinco minutos, señale cuál sería el pedido que desea formular. ¿Acaso está pidiendo que vuelvan las misiones?

SEÑORA RIET (Mónica).- No.

SEÑOR PRESIDENTE.- Quería aclararlo.

¿Cuál sería el pedido que está formulando el señor Moïse al Parlamento uruguayo? ¿Cómo podemos ayudar?

SEÑOR MOÏSE (Jean Charles).- Lo primero que quisiéramos obtener es una condena del Parlamento por toda la situación que ha sufrido Haití durante estos años. Eso es lo primero y más importante para nosotros.

Hablamos de una condena total, completa, de la situación, no solamente referida a los muertos, heridos, personas violadas, casas prendidas fuego -en el documento encontrarán que en una sola operación prendieron fuego 150 casas-, sino porque todas las noches, en esos barrios, entran a las casas, arbitrariamente, a detener a las personas, sin pasarlas por la justicia. Se va a llevar comida a los que son apresados, porque la policía no les da alimentación, pero no reciben la alimentación que los familiares y las organizaciones les proporcionan. Tampoco se aceptan los abogados que ponen las organizaciones o las familias para defenderlos.

Recuerdo que en 2016, cuando tuvimos un gran ciclón, la Cámara de Diputados de Uruguay votó una resolución mediante la cual solicitaba al gobierno uruguayo apoyar al pueblo haitiano. En este momento, no tenemos ningún ciclón o desastre natural, pero tenemos un desastre político en Haití. Es por eso que pedimos a los miembros de esta prestigiosa Comisión si pudieran ver de qué manera se podría reactivar esta resolución que fue votada en 2016 por esta Cámara. Se trata de una minuta que evocamos ayer.

En el momento en el que hablamos, la gente a la que se le quemó la casa está en las calles. No tienen comida ni agua; han sido abandonados. Por eso estamos aquí, delante de esta Comisión, para ver cómo, desde la Cámara de Diputados, se puede instrumentar una solidaridad cierta y fuerte con el pueblo de Haití.

Muchas gracias, señor presidente.

SEÑOR PRESIDENTE.- Nosotros asumimos el compromiso de trabajar sobre esta temática que plantea el señor Moïse y, desde ya, descuente la solidaridad con el pueblo de Haití.

Nos vamos a poner en contacto con la Cancillería para tener un paneo de la situación y veremos si podemos lograr, en conjunto, una resolución de solidaridad y, quizá, presentar una minuta de aspiración para ver si en alguna medida el estado uruguayo puede dar una ayuda material, que se podría concretar, por ejemplo, con leche en polvo, como en algún momento planteamos.

Seguramente, esta es la intención de todos los miembros de esta Comisión.

SEÑOR MOÏSE (Jean Charles).- Es una muy buena cosa.

Esto no puede ir directamente al gobierno; ayer se habló de la Cruz Roja Internacional y también hay otras organizaciones internacionales a las que se podría apelar.

SEÑOR PRESIDENTE.- Es una muy buena sugerencia y la vamos a tener en cuenta.

Les pedimos que nos disculpen, pero nos vamos a tener que retirar.

Agradecemos su visita.

SEÑORA RIET (Mónica).- Muchísimas gracias a ustedes; sabemos del esfuerzo que hicieron para recibirnos hoy acá.

SEÑOR PRESIDENTE.- Se levanta la reunión.

≠